



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UNIONENS HÖGA  
REPRESENTANT FÖR UTRIKES FRÅGOR  
OCH SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 16.4.2012  
JOIN(2012) 9 final

2012/0092 (NLE)

Gemensamt förslag till

**RÅDETS FÖRORDNING**

**om ändring av förordning (EG) nr 765/2006 om restriktiva åtgärder mot Vitryssland**

## MOTIVERING

- (1) I rådets förordning (EG) nr 765/2006 av den 18 maj 2006, i dess ändrade lydelse, föreskrivs att tillgångar tillhöriga president Lukasjenko och vissa tjänstemän i Vitryssland ska frysas. Detta innefattar även personer som är ansvariga för allvarliga kränkningar av mänskliga rättigheter och förtryck av civilsamhället och den demokratiska oppositionen samt personer och enheter som drar nytta av eller stöder Lukasjenkos regim, däribland särskilt personer och enheter som tillhandahåller ekonomiskt eller materiellt stöd till regimen.
- (2) Genom rådets beslut 2012/.../Gusp av den ... april 2012 beslutade rådet att det bör vara möjligt att göra undantag från frysningen av tillgångar för att se till att tillgångar eller ekonomiska resurser kan göras tillgängliga för officiella ändamål av diplomatiska eller konsulära beskickningar eller internationella organisationer som åtnjuter immunitet enligt internationell rätt.
- (3) Denna åtgärd omfattas av tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra den, särskilt för att se till att de ekonomiska aktörerna i alla medlemsstater tillämpar den på ett enhetligt sätt.
- (4) Unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt Europeiska kommissionen föreslår att rådets förordning (EG) nr 765/2006 ändras i enlighet med detta.

Gemensamt förslag till

## **RÅDETS FÖRORDNING**

**om ändring av förordning (EG) nr 765/2006 om restriktiva åtgärder mot Vitryssland**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2012/.../Gusp av den ... april 2012 om ändring av rådets beslut 2010/639/Gusp om restriktiva åtgärder mot Vitryssland<sup>1</sup>,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 765/2006 av den 18 maj 2006<sup>2</sup> föreskrivs att tillgångar tillhöriga president Lukasjenko och vissa tjänstemän i Vitryssland ska frysas. Detta innefattar även personer som är ansvariga för allvarliga kränkningar av mänskliga rättigheter och förtryck av civilsamhället och den demokratiska oppositionen samt personer och enheter som drar nytta av eller stöder Lukasjenkos regim.
- (2) Genom beslut 2012/.../Gusp beslutade rådet att det bör vara möjligt att göra undantag från frysningen av tillgångar för att se till att tillgångar eller ekonomiska resurser kan göras tillgängliga för officiella ändamål vid diplomatiska eller konsulära beskickningar eller internationella organisationer som åtnjuter immunitet enligt internationell rätt.
- (3) Denna åtgärd omfattas av tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra den, särskilt för att se till att de ekonomiska aktörerna i alla medlemsstater tillämpar den på ett enhetligt sätt.
- (4) Förordning (EG) nr 765/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### *Artikel 1*

Följande artikel 4b ska införas i förordning (EG) nr 765/2006:

---

<sup>1</sup> EUT L ..., ...4.2012, s. ....

<sup>2</sup> EUT L 134, 20.5.2006, s. 1

## ”Artikel 4b

Med avvikelse från artikel 2 får medlemsstaternas behöriga myndigheter, som anges i förteckningen över webbplatser i bilaga II, på de villkor de anser vara lämpliga ge tillstånd till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs eller att vissa tillgångar eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, efter att ha fastställt att tillgångarna eller de ekonomiska resurserna är nödvändiga för officiella ändamål vid diplomatiska eller konsulära beskickningar eller internationella organisationer som åtnjuter immunitet enligt internationell rätt.

## *Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*